



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Kuivausrumpu
WTW87568SN



BOSCH

fi Käyttö- ja asennusohje

Uusi kuivausrumpusi

Olet hankkinut Bosch-merkkisen kuivausrummun.

Varaa itsellesi pari minuuttia aikaa tämän käyttöohjeen lukemiseen ja perehdy kuivausrumpusi etuihin.

Jokainen kuivausrumpu joutuu ennen tehtaalta lähtöä lopputarkastukseen, missä tarkastetaan huolellisesti koneen toiminta ja sen moitteeton kunto. Näin varmistetaan, että Bosch-merkin asettamat korkeat laatuvaatimukset täyttyvät.

Lisätietoja tuotteistamme, tarvikkeista, varaosista ja huollosta saat verkkosivuiltamme www.bosch-home.com tai kääntymällä kuluttajapalvelumme puoleen.

Mikäli käyttö- ja asennusohjeet koskevat eri malleja, eroihin viitataan kyseisissä kohdissa.



Ota kuivausrumpu käyttöön vasta sitten, kun olet lukenut nämä käyttö- ja asennusohjeet!

Kuvaustavat

Varoitus!

Tämä symbolin ja sanan yhdistelmä viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa hengenvaaraan tai loukkaantumiseen.

Huomio!

Tämä sana viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa esinevaurioihin ja/ tai ympäristövahinkoihin.

Ohje / Vihje

Koneen optimaalista käyttöä koskevia ohjeita / muuta hyödyllistä tietoa.

1. 2. 3. / a) b) c)

Käsittelyvaiheet kuvataan luvuilla tai kirjaimilla.

■ / -

Luettelot kuvataan ruuduilla tai luettelaviivoilla.

Sisällysluettelo

 Määräystenmukainen käyttö	4	 Äänimerkin säätö	19
 Turvallisuusohjeet	4	 Äänet	20
Sähköturvallisuus	4	 Puhdistus	20
Lasten turvallisuus	4	Kuivausrummun ja ohjauspaneelin puhdistus	20
Laiteturvallisuus	5	Kosteustunnistimen puhdistus	21
 Ympäristönsuojelu	6	Kondenssivesisäiliön sihdin puhdistus	21
Pakkaus/käytöstä poistettu laite	6	 Häiriö, mitä on tehtävä?	22
Kylmäaine	6	 Huoltopalvelu	24
Säästövinkkejä	6	 Kulutustiedot	25
 Pikakäyttöohjeet	7	Kulutusravot	25
 Tutustuminen laitteeseen	8	Tehokkain ohjelma puuvillatekstiileille	25
Kuivausrumpu	8	 Tekniset tiedot	26
Ohjauspaneeli	9	 Sijoittaminen ja liittäminen	26
Näyttörautu	10	Toimituksen sisältö	26
 Pyykki	11	Kuivausrummun sijoittaminen ja liittäminen	26
Pyykin esivalmistelu	11	Lisävarusteet	27
Lajittele pyykki seuraavien ominaisuuksien mukaan	11	Kuljettaminen ja suojaaminen jäätymiseltä	27
 Ohjelmat ja valitsimet	12		
Ohjelmat	12		
Valitsimet	14		
 Laitteen käyttö	15		
Pyykin laittaminen koneeseen ja kuivausrummun kytkeminen päälle	15		
Ohjelman säätäminen	15		
Ohjelman käynnistäminen	15		
Ohjelman kulku	15		
Ohjelman muuttaminen tai pyykin lisääminen koneeseen	16		
Ohjelman keskeyttäminen	16		
Ohjelman päättyminen	16		
Pyykin poistaminen ja kuivausrummun kytkeminen pois päältä	16		
Nukkasihdin puhdistus	16		
Kondenssivesisäiliön tyhjennys	17		



Määräystenmukainen käyttö

Käytä kuivausrumpua:

- vain sisätiloissa,
- vain kotitaloudessa ja
- vain sellaisten tekstiilien kuivaamiseen ja raikastamiseen, joiden hoito-ohjemerkinnoissä sallitaan rumpukuivaus.
- Kuivausrumpua saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, ja henkilöt, joilla on puutteelliset kokemukset ja tiedot koneen käytöstä, jos he käyttävät konetta **valvonnan alaisina** tai heitä **on opastettu** koneen käytöstä.
- Pidä alle 3-vuotiaat lapset poissa kuivausrummun läheltä.
- Älä anna lasten tehdä kuivausrummun puhdistus- ja hoitotöitä ilman valvontaa.
- Pidä lemmikkieläimet poissa kuivausrummun läheltä.



Turvallisuusohjeet

Sähköturvallisuus



Varoitus **Hengenvaara!**

Kuivausrumpu käyttää sähkövirtaa, joten on olemassa sähköiskun vaara.

Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Tartu pistokkeeseen vain kuivin käsin.

- Vedä verkkojohtoa aina vain pistokkeesta, älä johdosta, koska johto voi vaurioitua.
- Älä käytä jatkojohtoja, monipistorasioita tai moninapaliittimiä.
- Teetä rikkoutuneen verkkojohdon vaihto vain huoltopalvelussa.

Lasten turvallisuus



Varoitus

Hengenvaara tai loukkaantumisvaara!

Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Käytä kuivausrumpua vain valvonnan alla, jos lähellä on lapsia tai henkilöitä, jotka eivät kykene arvioimaan vaaroja.
- Älä anna lasten leikkiä kuivausrummulla.
- Lapset saattavat leikkiessään kääriytyä muoveihin ja pakkauksen osiin tai vetää esim. muovipussin päähänsä ja tukehtua. Pidä pakkaus, pakkauksen osat ja muovit poissa lasten ulottuvilta.
- Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa kuivausrumpuun. Irrota sen tähden käytöstä poistetusta laitteesta verkkopistoke, katkaise verkkojohto ja riko kuivausrummun luukun lukko.

Laiteturvallisuus

Varoitus **Hengenvaara!**

- Älä käytä kuivausrumpua, jos puhdistukseen on käytetty teollisuuskemikaaleja.
- Pyykki, joka on joutunut kosketuksiin liuotainaineiden, öljyn, vahan, vahanpoistoaineen, maalin rasvan tai tahrannoistoaineen kanssa, voi syttyä kuivausrummussa palamaan tai aiheuttaa räjähdysten. Pese tällainen pyykki ennen kuivaamista kuumalla vedellä ja pesuaineella.
- Kuivausrummun lähellä oleva hiilipöly tai jauhot voivat aiheuttaa räjähdysten.
- Vaihda rikkoutuneiden rakenneosien tilalle vain alkuperäiset varaosat.

Huomio!

Kuivausrumpu tai tekstiilit voivat vaurioitua!

- Käytä kuivausrumpua vain kotitaloudessa ja sellaisten vesipestyjen tekstiilien kuivaamiseen ja raikastamiseen, jotka soveltuvat rumpukuivaukseen. Kaikki muu käyttö on määräysten vastaista ja kiellettyä.

- Vaahtomuovi tai vaahtokumi voi muuttaa muotoaan tai sulaa rumpukuivauksen yhteydessä. Älä kuivaa pyykkiä, joka sisältää vaahtomuovia tai vaahtokumia.
- Älä nojaa kuivausrummun luokkuun tai istuudu luukun päälle, koska laite voi kaatua.
- Voit kompastua irrallisiin johtoihin tai letkuihin. Vältä kompastumisvaaraa.
- Kevyet esineet, kuten esimerkiksi pitkät hiukset, voivat joutua imetyksi tuuletusaukon kautta kuivausrumpuun; pidä ne riittävän etäällä.
- Kuivausjakson viimeisessä vaiheessa ei käytetä lämpöä (jäähdytysjakso), jotta varmistetaan tekstiilien jääminen lämpötilaan, joka ei vaurioita niitä.



Ympäristönsuojelu

Pakkaus/käytöstä poistettu laite



Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.

Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tämä direktiivi määrittää käytöstä poistettujen laitteiden palautus- ja kierrätys säännökset koko EU:n alueella.

Kylmäaine

Kuivausrummun lämmönvaihdin sisältää Kioton pöytäkirjassa mainittua fluoripitoista kasvihuonekaasua.

Kasvihuonekaasu:	R407c
Täyttömäärä (g):	385
GWP (kgCO ₂ /kgRefrig):	1653
Kokonais- GWP (kgCO ₂):	636,4

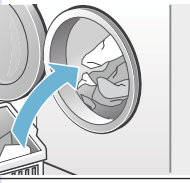

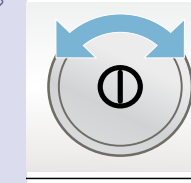
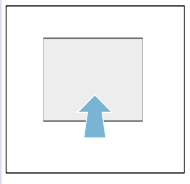

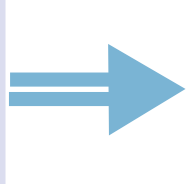

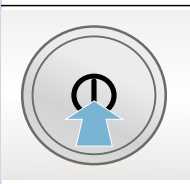
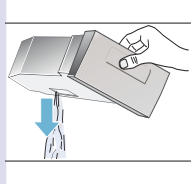
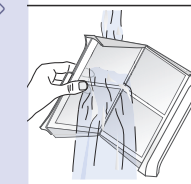
Hävitä kuivausrumpu asianmukaisesti.

Säästövinkkejä

- Linkoa pyykki ennen kuivausta. Kuivempi pyykki lyhentää kuivausaikaa ja pienentää energiankulutusta.
- Käytä hyväksesi kuivausrummun suurin sallittu täyttömäärä.
Huomautus: Älä ylitä ohjelmien suurimpia sallittuja täyttömääriä, koska se pidentää kuivausaikaa ja kasvattaa energiankulutusta.
- Tuuleta ilmanvaihdon varmistamiseksi huonetta ja pidä kuivausrummun ilmantuloaukko vapaana.
- Puhdista nukkasiihi jokaisen kuivauksen jälkeen. Likaantunut nukkasiihi pidentää kuivausaikaa ja kasvattaa energiankulutusta.
- **Energiansäästötila:** Kun kuivausrumpu on pidemmän ajan käyttämättä, laite kytkeytyy energian säästämiseksi automaattisesti pois päältä ennen ohjelman käynnistymistä ja ohjelman päätyttyä. Näyttöruutu ja merkkivalot sammuvat muutaman minuutin kuluttua ja käynnistyspainike vilkkuu. Kun haluat aktivoida valon, paina jotain valitsinta, avaa tai sulje kuivausrummun luukku, kierrä ohjelmavalitsinta.

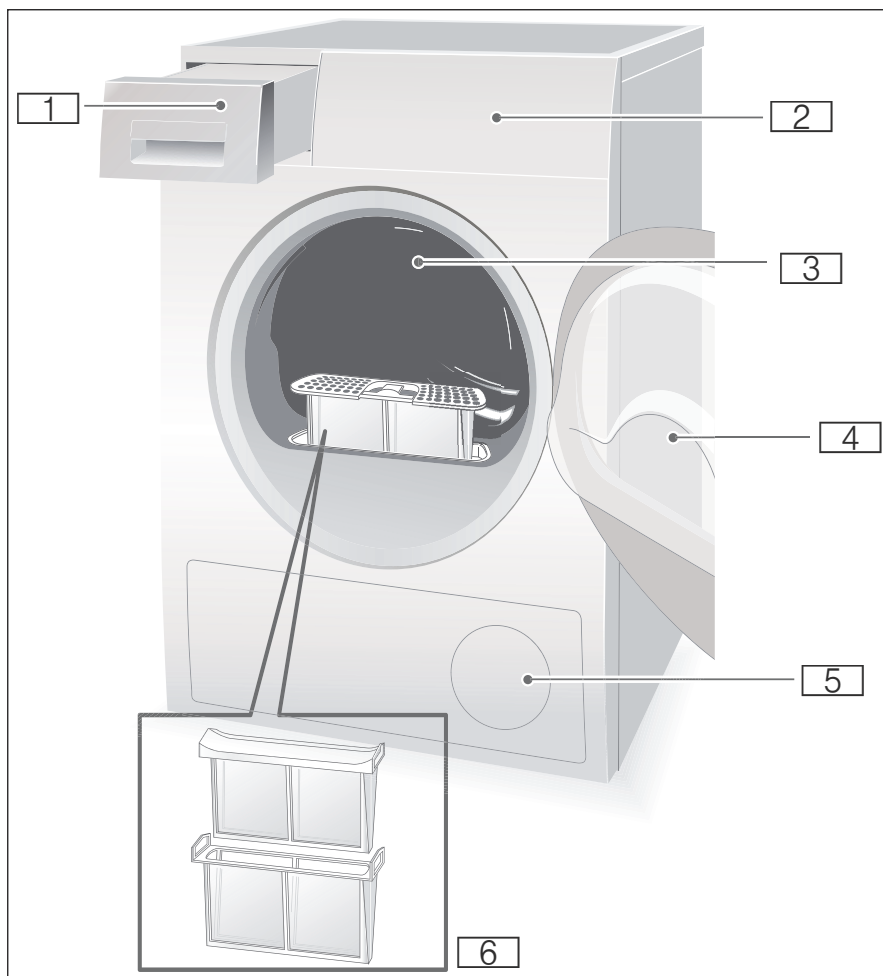


Pikakäyttöohjeet

- 1**
-  Laita pyykki rumpuun ja sulje luukku.
-  Kytke kuivausrumpu päälle.
-  Valitse ohjelma ja muuta tarvittaessa ohjelman esiasetuksia.
- 2**
-  Valitse käynnistuspainike .
-  Kuivaa.
-  Poista pyykki koneesta.
- 3**
-  Kytke kuivausrumpu pois päältä.
-  Tyhjennä kondenssivesisäiliö.
-  Puhdista nukkasiehti.

Tutustuminen laitteeseen

Kuivausrumpu

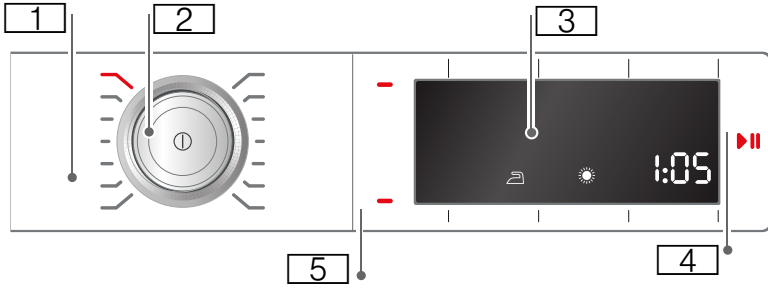


- 1 Kondenssivesisäiliö
- 2 Ohjauspaneeli ja näyttöruutu
- 3 Rummun sisävalo*
- 4 Kuivausrummun luukku
- 5 Tuuletusritilä
- 6 Nukkasiehti

* mallista riippuen

Ohjauspaneeli

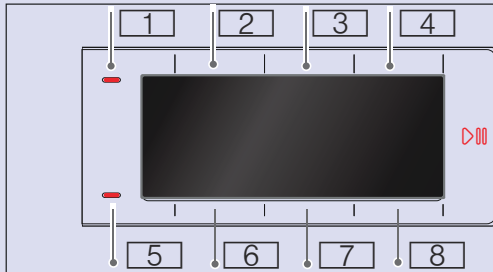
Huomautus: Kaikki valitsimet reagoivat herkästi kosketukseen, lyhyt painallus riittää.



- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| 1 | Ohjelmat. | 4 | Käynnistyspainike ohjelman käynnistämistä, keskeyttämistä tai pysäyttämistä varten. |
| 2 | Ohjelmavalitsin ja päälle/pois-valitsin | 5 | Valitsimet → <i>Sivu 14.</i> |
| 3 | Näyttöruutu ja valitsimet → <i>Sivu 12.</i> | | |

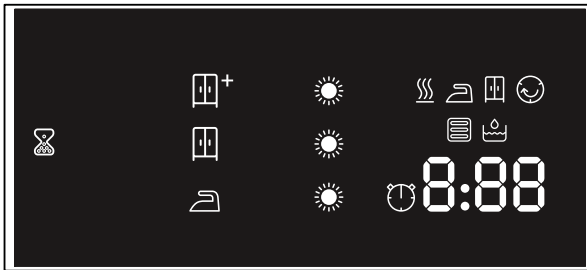
Näyttöruutu

Näyttöruudun valitsimet



- 1 **Lapsilukon** valinta.
- 2 **Rypistymiseston** valinta.
- 3 **Rypistymiseston** valinta.
- 4 **Hellävaraisen kuivauksen** valinta.
- 5 **Äänimerkin** kytkeminen päälle tai pois päältä.
- 6 **Kuivaustavoitteen** säätäminen.
- 7 **Kuivausaste** hienosäätää kuivaustavoitteen.
- 8 **- Ajustus +** siirtää ohjelman käynnistymisen.

Kaikkien valitsimien yksityiskohtainen kuvaus alkaen → *Sivu 14*.



Näyttöruutu

: Kuivaustavoitteet.

: Kuivausasteen hienosäätö.

: Aikaohjelma valittu.

1:47: Ohjelman arvioitu kesto tunteina ja minuutteina.

3 h: Ohjelman päättymisen siirtäminen tunteina, kun valitaan ajastusaika.

: Tyhjennä kondenssivesisäiliö; .

: Puhdista nukkasihdit; .

: Lämmönvaihdin puhdistuu automaattisesti.

- - - - **P** -: Ohjelman eteneminen: Kuivaus; Silityskuiva, Kaappikuiva; Rypistymisesto, Loppu ja Tauko.



Pyykki

Pyykin esivalmistelu

Varoitus

Räjähdys- ja palovaara!

Poista tupakansytyttimet ja tulitikut vaatteiden taskuista.

Huomio!

Kuivausrumpu ja tekstiilit voivat vaurioitua.

Poista vaatteiden taskuista kaikki esineet ja ota huomioon seuraavat:

- Sido kangasvyöt, esiliinannauhat yms. yhteen tai käytä pesupussia.
- Sulje vetoketjut, hakaset ja nepparit, napita tyynynpäälliset.
- Lajittele pyykki kankaan laadun ja kuivausohjelman mukaan, jotta saat tasaisen kuivaustuloksen.
- Poista taskuista metalliesineet kuten esim. paperiliittimet.
- Neulotut tekstiilit, kuten T-paidat ja trikoovaatteet, kutistuvat usein ensimmäisessä rumpukuivauksessa. Käytä hellävaraista ohjelmaa.
- Älä kuivaa siliäviä tekstiilejä liikaa. Liika kuivaaminen lisää pyykin rypistymistä.
- Annostelee huuhteluaine kuivattavan pyykin pesun yhteydessä valmistajan ohjeiden mukaan.

Lajittele pyykki seuraavien ominaisuuksien mukaan

- Soveltuu rumpukuivaukseen
- Rumpukuivaus normaalissa lämpötilassa
- Rumpukuivaus matalassa lämpötilassa
- Älä kuivaa villaa kuivausrummussa

Jos kuivaat ohuita, monikerroksisia tai paksuja tekstiilejä samanaikaisesti, ne kuivuvat eri tavoin. Kuivaa sen tähden yhdessä vain samaa kangaslaatua olevaa ja samantyyppistä pyykkiä, jotta kuivaustulos on tasainen. Jos pyykki on sen jälkeen mielestäsi vielä liian kosteaa, voit valita jälkikuivausta varten aikaohjelman → *Sivu 12*.

Huomio!

Kuivausrumpu tai tekstiilit voivat vaurioitua.

Älä kuivaa ilmatiiviitä tekstiilejä kuten esim. kumipintaisia tekstiilejä kuivausrummussa.















Ohjelmat ja valitsimet

Ohjelmat

Ohjelma ja tekstiilit	Suurin sallittu täyttömäärä ja ohjelma-asetukset /Info
Ohjelman nimi Tekstiilityypit, jolle ohjelma soveltuu.	Suurin sallittu täyttömäärä tekstiilien kuivapainoon perustuen Mahdolliset ohjelma-asetukset
Puuvilla Kulutusta kestävät, valkopesun kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa	8 kg Kuivaustavoite valittavissa
Siliivät Tekstiilit, jotka ovat synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	3,5 kg
Mix Sekalainen pyykki, jossa on puuvillaisia ja synteettisiä tekstiilejä	3 kg
Hienopyykki Hellävaraisen pesun vaativat alusosat, jotka ovat esim. samettia, pitsiä, lycraa, silkkiä tai satiinia	1 kg
Villan viimeistely Rumpukuivaukseen soveltuvat tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta	3 kg
Aikaoh. kylmä Kaikki tekstiilityypit. Vähän käytettyjen vaatekappaleiden raikastamiseen tai tuulettamiseen.	3 kg Voit muuttaa kuivausaikaa ajastuskäytön valitsimella.
Aikaoh. lämmin Aikaohjelma kaikille tekstiileille paitsi villalle ja silkille. Jälkikuivava jo esikuivattu tai vielä hiukan kostea pyykki. Sopii myös monikerroksisten, paksujen ja vaikeasti kuivuvien tekstiilien jälkikuivaukseen.	3 kg Voit muuttaa kuivausaikaa ajastuskäytön valitsimella
Huomautus: Tämä ohjelma sopii yksittäisten villatekstiilien, urheilujalkineiden ja pehmolelujen kuivaukseen. Kuivaa nämä vain villavaatekorissa → <i>Sivu 27</i> .	
Paidat Paidat ja paitapuserot, joita ei tarvitse silittää ja jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	3 kg
Peitot Synteettisillä kuiduilla täytetyt tekstiilit, tyynyt, takit tai päiväpeitteet. Kuivata suurikokoiset tekstiilit yksitellen. Noudata hoitomerkinäköjä.	2,5 kg

Untuva	1,5 kg
Untuvatäytteiset tekstiilit, tynnyliinat, peitot tai untuvapeitot. Kuivata suurikokoiset tekstiilit yksitellen.	
Sport	1,5 kg
Ulkoilu- ja vapaa-ajan asut, joissa on kalvomateriaalia, ja vettä hylkivät tekstiilit	
Pyyhkeet	6 kg
Kulutusta kestävät puuvillapyyhkeet;	
Superpika 40'	2 kg
Synteettiset kuidut ja kevyt puuvilla	
Allergia Plus	4 kg
Kulutusta kestävät tekstiilit	
Huomautus: Sopii erityisesti tavallista suurempien hygieniavaatimusten täyttämiseen	

Valitsimet

Valitsimet	Selostukset ja ohjeet
Huomautus: Kaikki valitsimet ja niiden toiminnot eivät ole valittavissa kaikissa ohjelmissa.	
 (Lapsilukko 3 sekuntia)	Aktivoi tai deaktivoi lapsilukko pitämällä lapsilukon valitsin painettuna 3 sekunnin ajan.
 60 min (Rypistymisestä 60')	Rumpu pyörittää pyykkiä kuivauksen jälkeen säännöllisin välein rypistymisen estämiseksi. Voit pidentää automaattista rypistymisestäotoimintoa jokaisen ohjelman jälkeen 60 minuutilla.
 120 min (Rypistymisestä 120')	Rumpu pyörittää pyykkiä kuivauksen jälkeen säännöllisin välein rypistymisen estämiseksi. Voit pidentää automaattista rypistymisestäotoimintoa jokaisen ohjelman jälkeen 120 minuutilla.
 (Hellävarainen)	Aroille tekstiileille, esim. polyakryyli tai elastaani, käytetty alhaisempi lämpötila voi pidentää kuivauksen kesto.
 (Äänimerkki)	Ohjelman päätyttyä kuuluu äänimerkki.
 (Kuivaustavoite):	Valitse kuivaustavoite kuivattavan pyykin mukaan. Jos olet valinnut kuivaustavoitteen, tämä pysyy muistissa kaikissa ohjelmissa, paitsi ohjelmassa Puuvilla, myös kuivausrummun pois päältä kytkemisen jälkeen.
 Kaappikuiva plus	Vaikeasti kuivuvat monikerrokset paksut tekstiilit.
 Kaappikuiva	Normaali yksikerroksinen pyykki.
 Silityskuiva	Normaali yksikerroksinen pyykki, jonka halutaan olevan kuivauksen jälkeen kosteaa ja sopivan silitykseen tai ripustettavaksi kuivumaan.
 (Kuivausaste)	Jos pyykki on kuivauksen jälkeen mielestäsi liian kosteaa, voit hienosäätää kuivaustavoitteen, kuten esim. kaappikuiva. Kuivaustavoitetta voidaan nostaa kuivausasteen avulla kolmiportaisesti asetuksesta  asetukseen  . Jos olet muuttanut kuivaustavoitetta, tämä pysyy muistissa kaikissa ohjelmissa, joille kuivaustavoite voidaan valita, myös kuivausrummun pois päältä kytkemisen jälkeen.
-  + (Ajastus)	Ohjelma päättyy 1 - 24 tunnin kuluttua. Aseta ajastusaika tunnin jaksoissa, jolloin ohjelman käynnistyminen siirtyy myöhäisemmäksi. Haluamasi tuntimäärä, jonka jälkeen ohjelma päättyy, näkyy näyttöruudussa. Aikaohjelmien kuivausaika voidaan asettaa 10 minuutin välein 10 minuutista enintään 3 tuntiin 30 minuuttiin.
 (Käynnistys/Tauko)	Ohjelman käynnistäminen ja pysäyttäminen tauon ajaksi.



Laitteen käyttö

Pyykin laittaminen koneeseen ja kuivausrummun kytkeminen päälle

Huomautus: Kuivausrumpu on sijoitettava ja liitettävä asianmukaisesti, → *Sivu 26*.



1. Aseta pyykki rumpuun.
2. Kytke kuivausrumpu päälle painamalla valitsinta ①.
3. Sulje kuivausrummun luukku.

Huomio!

Kuivausrumpu tai tekstiilit voivat vaurioitua.

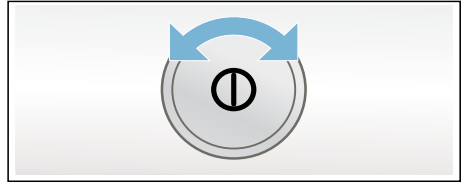
Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin kuivausrummun luukun ja luukun tiivisteeseen väliin.

Huomautus: Kuivausrumpuun sytty valo laitteen avaamisen, sulkemisen ja ohjelman käynnistämisen jälkeen. Rummun sisävalo sammuu automaattisesti.

Ohjelman säätäminen

Huomautus: Jos lapsilukko on aktivoitu, se on ensin deaktivoitava, jotta ohjelma voidaan asettaa, katso → *Sivu 14*.

1. Valitse haluamasi ohjelma, yksityiskohtaiset tiedot ohjelmista alkaen → *Sivu 12*.



2. Aseta haluamasi ohjelma ohjelmavalitsimella. Näyttöruutuun ilmestyvät valitun ohjelman esiasetukset.
Huomautus: Ohjelman esiasetukset ovat vakioasetuksia, jotka on määritetty ohjelmaa valittaessa. Näet ohjelman esiasetukset näytössä ohjelman valinnan jälkeen.
3. Muuta halutessasi ohjelman esiasetuksia. Tähän liittyvät yksityiskohtaiset ohjeet alkaen → *Sivu 12*.

Ohjelman käynnistäminen

Paina käynnistyspainiketta.

Huomautus: Jos haluat varmistaa, että ohjelman asetuksia ei muuteta vahingossa, valitse lapsilukko, ks. → *Sivu 14*.

Ohjelman kulku

Ohjelman tila näkyvä näyttöruudussa.

Ohjelman muuttaminen tai pyykin lisääminen koneeseen

Kuivauksen kuluessa voit milloin tahansa poistaa pyykkiä koneesta, lisätä pyykkiä, valita toisen ohjelman tai muuttaa ohjelman asetuksia.

1. Avaa kuivausrummun luukku tai paina käynnistuspainiketta pysäyttääksesi ohjelman.
2. Lisää pyykkiä koneeseen tai poista tekstiilejä.
3. Valitse halutessasi toinen ohjelma tai lisätoiminto.
4. Sulje kuivausrummun luukku.
5. Paina käynnistuspainiketta.

Huomaus: Näyttöruudussa näkyvä ohjelman kesto päivittyy pyykkimäärästä ja jäännöskosteudesta riippuen. Näytössä näkyvät arvot voivat muuttua ohjelmaa tai täyttömäärää muutettaessa.

Ohjelman keskeyttäminen


Ohjelma voidaan pysäyttää milloin tahansa avaamalla kuivausrummun luukku tai painamalla taukoa varten käynnistuspainiketta.

Huomio!


Palovaara. Pyykki voi syttyä palamaan.

Jos pysäytät ohjelman, ota kaikki vaatekappaleet pois laitteesta ja levitä ne jäähtymään.

Ohjelman päättyminen

Näyttöruutuun ilmestyy -  - .

Pyykin poistaminen ja kuivausrummun kytkeminen pois päältä

1. Poista pyykki koneesta.
2. Kytke kuivausrumpu pois päältä painamalla valitsinta .

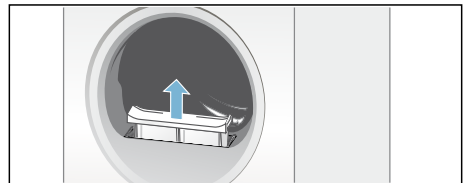


Nukkasihdin puhdistus

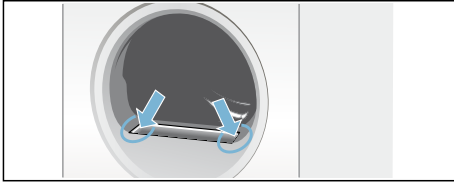
Huomaus: Pyykistä irtoava nöyhtä ja hiukset kertyvät kuivauksen aikana nukkasiihiin. Tukkeutunut tai likaantunut nukkasiihi heikentää ilmanvirtausta eikä kuivausrumpu toimi silloin täydellä teholla. Puhtaat nukkasiihit pienentävät lisäksi sähkönkulutusta ja lyhentävät kuivausaikaa.

Puhdista nukkasiihi **jokaisen** kuivauksen jälkeen:

1. Avaa kuivausrummun luukku ja poista nukka luukusta.
2. Vedä kaksiosainen nukkasiihi pois paikaltaan.

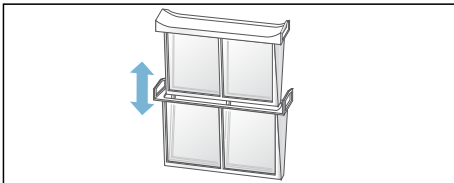


3. Poista nukka nukkasihdin syvennyksestä.

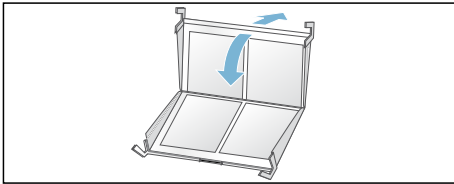


Huomautus: Varmista, että nukkaa ei putoa avoimeen kuiluun.

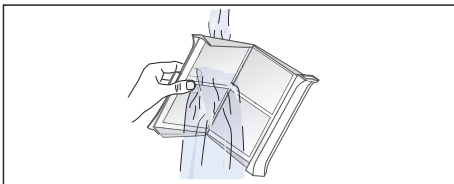
4. Irrota kaksiosaisen nukkasihdin osat toisistaan.



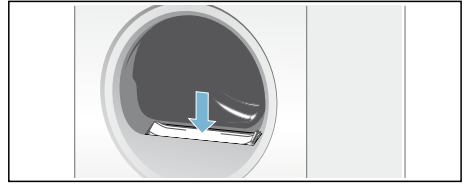
5. Käännä molemmat sihdit auki ja poista kaikki nukka.



6. Huuhtele nukka pois juoksevan lämpimän veden alla.



7. Kuivaa nukkasihdit, käännä ne kiinni ja aseta kaksiosainen nukkasihdi takaisin paikalleen.



Huomio!

Kuivausrumpu voi vaurioitua.

Käytä kuivausrumpua ilman nukkasihdiä tai rikkoutuneen nukkasihdin kanssa.

Kondenssivesisäiliön tyhjennys

Huomautuksia

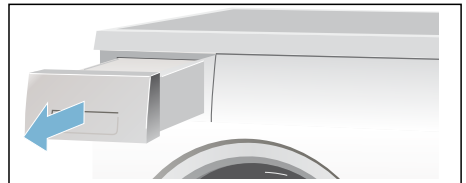
- Voit johtaa kondenssiveden vaihtoehtoisesti kondenssiveden poistoliitännän* avulla viemäriin. Asennus, ks. .
- Jos johdat kondenssiveden erillisen poistoliitännän kautta viemäriin, kondenssivesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää.

* mallista riippuen

Huomautus:

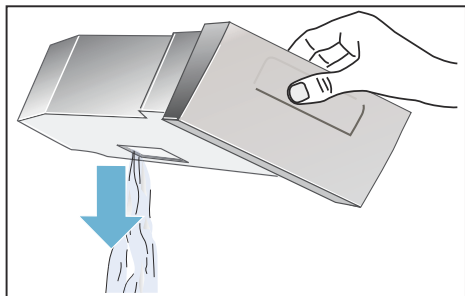
Tyhjennä kondenssivesisäiliö jokaisen kuivauksen jälkeen, koska seuraava kuivaus saattaa muutoin keskeytyä, koska kondenssivesisäiliö on täynnä.

1. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa pois paikaltaan.



fi Laitteen käyttö

2. Kaada kondenssivesi pois.



Huomio!

Likainen kondenssivesi voi olla terveydelle vaarallista tai aiheuttaa aineellisia vaurioita.

Kondenssivesi ei ole juomavettä; siinä voi olla nukkaa. Älä juo vettä tai käytä sitä muihin tarkoituksiin.

3. Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen kuivausrumpuun tuntuvaan lukitukseen saakka.



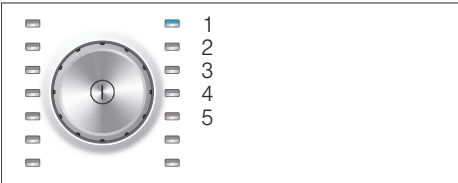
Huomautus: Kondenssivesisäiliössä oleva sihti suodattaa kondenssiveden, jota käytetään kuivausrummun automaattiseen puhdistukseen. Sihti puhdistuu kondenssiveden tyhjennyksen myötä. Tarkasta sihti säännöllisesti, onko sihdissä kertymiä ja poista ne. Katso → *Sivu 21*.

Äänimerkin säätö

Voit muuttaa seuraavia asetuksia:

- Äänimerkin voimakkuus ohjelman päättyessä ja/tai
- Valitsinsignaalin äänenvoimakkuus.
- Automaattisen pois päältä kytkeytymisen aktivointi tai deaktivointi.

Asetusten muuttamista varten sinun on aina ensin aktivoitava säätötila.



Säätötilan aktivointi

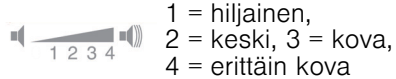
1. Kytke kuivausrumpu päälle.
2. Valitse ohjelma Puuvilla kohdassa 1.
3. Paina kuivausasteen valitsinta, pidä se painettuna ja kierrä samalla ohjelmavalitsinta oikealle kohtaan 2.
4. Vapauta kuivausasteen valitsin.

Säätötila on nyt aktivoitu ja näyttöruutuun ilmestyy ohjelman päättymisen äänimerkille esiasetettu äänenvoimakkuus.

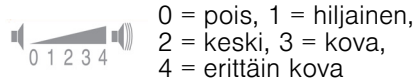
Äänenvoimakkuuden tai automaattisen pois päältä kytkeytymisen muuttaminen

Vapauta ohjelmavalitsin tai käännä sitä seuraavasti:

- Kohta 2: muuta **ohjelman päättymissignaalin** äänenvoimakkuutta ajastuksen valitsimella ja/tai



- Kohta 3: muuta **valitsinäänten** äänenvoimakkuutta ajastusajan valitsimella.



- Kohta 4: aktivoi tai deaktivoi kuivausrummun **automaattinen pois päältä kytkeytyminen** ajastusajan valitsimella. ON tarkoittaa aktivoitua ja OFF deaktivoitua.

Huomautus: Kun automaattinen pois päältä kytkeytyminen on aktivoitu, kuivausrumpu kytkeytyy energiansäästösyistä 15 minuutin kuluttua pois päältä.

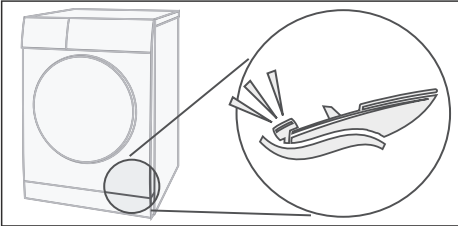
Säätötilan lopettaminen

Voit nyt lopettaa toimenpiteen ja kytkeä kuivausrummun pois päältä. Asetukset on tallennettu muistiin.

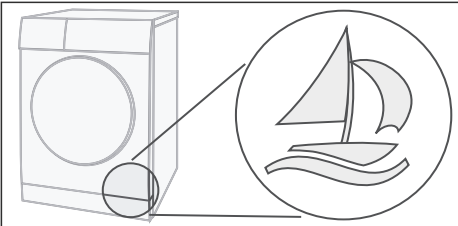
Äänet

Huomautus: Kuivauksessa syntyy aivan normaaleja ääniä kompressorin ja pumpun toimiessa.

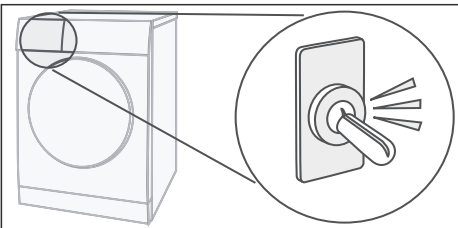
Kuivausrummun kompressorin aiheuttama ajoittainen jyminäminen. Äänenvoimakkuus vaihtelee ohjelmasta ja kuivauksen etenemisestä riippuen.



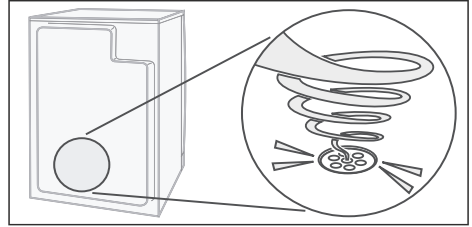
Kompressorin tuuletusta ajoittain, siitä syntyy suriseva ääni.



Kuivausrummun automaattinen puhdistus aiheuttaa loiskuvaa ääntä.



Kondenssivesi pumpataan kondenssivesisäiliöön. Tällöin syntyy pumppausääntä.



Puhdistus

Kuivausrummun ja ohjauspaneelin puhdistus

⚠ Varoitus **Hengenvaara!**

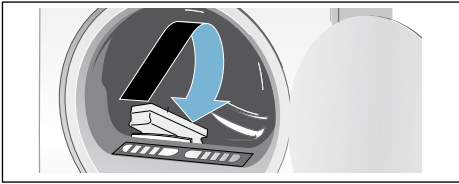
Kuivausrumpu käyttää sähkövirtaa, joten on olemassa sähköiskun vaara. Irrota kuivausrumpu ennen puhdistusta sähköverkosta.

Noudata kuivausrummun puhdistuksessa seuraavia ohjeita:

- älä käytä puhdistusaineita, vaan pelkkää vettä,
- käytä pehmeää, kosteaa liinaa,
- älä puhdista vesisuihkulla,
- ja poista kaikki pesuainejäämät heti.
- Älä päästä pyykin esikäsittelyaineita, kuten esim. esikäsittely- tai tahranpoistoaineita, kosketuksiin rumpukuivaajan ulkopintojen kanssa. Poista suihkejäämät tai muut tahrat heti kostealla liinalla.

Kosteustunnistimen puhdistus

Huomautus: Kuivausrummussa on jaloteräksestä valmistettu kosteustunnistin. Kosteustunnistin mittaa pyykin kosteusasteen. Kosteustunnistimen pintaan voi muodostua käytön myötä ohut kalkkikerros. Tämä on poistettava säännöllisesti.



Avaa luukku ja puhdistaa kosteustunnistin karhealla sienellä.

Huomio!

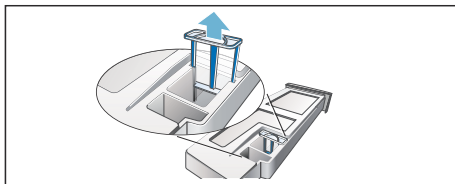
Kosteustunnistin saattaa vaurioitua.

Älä puhdistaa kosteustunnistinta hankausaineella tai teräsvillalla.

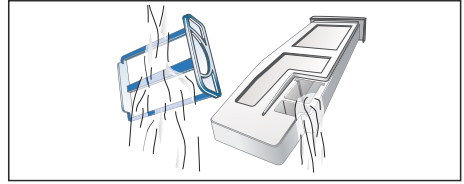
Kondenssivesisäiliön sihdin puhdistus

Huomautus: Kondenssivesisäiliössä oleva sihti puhdistaa kondenssiveden, jota käytetään kuivausrummun automaattiseen puhdistukseen.

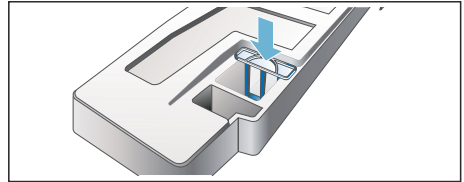
1. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa pois paikaltaan.
2. Kaada kondenssivesi pois.
3. Poista sihti.



4. Puhdistasi sihti juoksevan lämpimän veden alla tai astianpesukoneessa.



5. Aseta sihti paikalleen tuntuvaan lukitukseen saakka.



Huomio!

Nukka voi liata kuivausrummun ja vaurioittaa laitetta.

Käytä kuivausrumpua vain sihti paikalleen asetettuna.

6. Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen tuntuvaan lukitukseen saakka.



Häiriö, mitä on tehtävä?

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
näkyy näyttörudussa ja kuivaus on keskeytynyt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tyhjennä kondenssivesisäiliö ja paina käynnistyspainiketta → <i>Sivu 17</i>. ■ Jos laitteeseen on asennettu valinnainen kondenssiveden poisto*, liittännän letku voi olla tukossa tai taittunut. Tarkasta, onko letkussa kertymiä, ja huuhteleta letku. Sijoita letku siten, että siihen ei jää taitetta.
näyttörudussa.	Puhdista nukkasilti ja paina käynnistyspainiketta → <i>Sivu 16</i> .
selfCleaning näyttörudussa.	Tämä ei ole vika. Lämmönvaihdin puhdistuu automaattisesti. Älä vedä kondenssivesisäiliötä pois paikaltaan sinä aikana, kun viesti näkyy näytössä.
Kuivausrumpu ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Onko pistoke pistorasiassa tai onko sulake kunnossa? ■ Onko ohjelma valittu? Valitse ohjelma. ■ Onko kuivausrummun luukku auki? Sulje luukku. ■ Onko lapsilukko on aktivoitu? Deaktivoi lapsilukko. ■ Onko valittu ajastusaika? Ohjelma käynnistyy myöhemmin → <i>Sivu 14</i>.
Rypistyminen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rypyjä muodostuu, jos olet ylittänyt täyttömäärän tai valinnut tekstiililajille väärän ohjelman. Ohjelmataulukoista löydät kaikki tarvittavat tiedot → <i>Sivu 12</i>. ■ Poista vaatteet koneesta heti kuivauksen jälkeen; rypyjä muodostuu, kun pyykki jää rumpuun.
Laitteesta valuu vettä.	Tämä ei ole vika, kuivausrumpu saattaa olla asennettu vinoon. Suorista kuivausrumpu.
Pyykki ei kuivu kunnolla tai on vielä liian kosteaa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lämmin pyykki tuntuu ohjelman päätyttyä kosteammalta kuin se todella on. Levitä pyykki väljästi ja anna lämmön poistua. ■ Hienosäädä kuivaustavoite, tällöin kuivausaika pitenee, mutta lämpötila ei nouse. Pyykistä tulee kuivempaa → <i>Sivu 14</i>. ■ Valitse ohjelma, jossa on pidempi kuivausaika, tai nosta kuivaustavoitetta. Lämpötila ei tällöin nouse. ■ Valitse kosteaksi jääneen pyykin jälkikuivauksen aikaohjelma → <i>Sivu 12</i>. ■ Jos olet ylittänyt ohjelman suurimman sallitun täyttömäärän, pyykki ei kuivu kunnolla. ■ Puhdista rummussa olevat kosteustunnistimet. Hieno kalkkikerros voi heikentää tunnistimien toimintaa eikä pyykki kuivu kunnolla → <i>Sivu 21</i>. ■ Kuivaus on keskeytynyt sähkökatkon, täyden kondenssivesisäiliön tai pisimmän sallitun kuivausajan ylittämisen takia. <p>Huomautus: Ota huomioon myös pyykkiä koskevat vihjeet → <i>Sivu 11</i>.</p>
* mallista riippuen	

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
Onko kuivausaika liian pitkä?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nukkasihti voi olla likaantunut ja aiheuttaa pidemmän kuivausajan. Puhdista nukkasihti. ■ Jos kuivausrummun tuuletusaukko on tukittu tai siihen ei pääse vapaasti käsiksi, kuivausaika voi pidentyä. Pidä tuuletusaukko vapaana. ■ Jos ympäristön lämpötila on yli 35 °C, kuivausaika voi pidentyä. ■ Huoneen riittämätön ilmanvaihto voi pidentää kuivausaikaa. Tuuleta huonetta.
Näyttökentät sammuvat ja käynnistyspainike vilkkuu.	Tämä ei ole vika. Energiansäästötila on aktiivinen → <i>Sivu 6</i> .
Kondenssivesisäiliössä on jäännösvettä, vaikka kuivausrumpu on liitetty kondenssiveden poistoliitäntään*.	Tämä ei ole vika. Kun kondenssivesi poistetaan viemäriin, kondenssivesisäiliöön jää kuivausrummun itsepuhdistustoiminnon takia jäännösvettä.
Sijoituspaikan kosteushuone.	Tämä ei ole vika. Tuuleta huonetta riittävästi.
Sähkökatko.	Kuivausohjelma keskeytyy. Poista pyykki koneesta ja levitä se kuivumaan tai käynnistä ohjelma uudelleen.
Epätavallisia ääniä kuivauksen aikana.	Tämä ei ole vika. Lämmönvaihtimen automaattinen puhdistus aiheuttaa ääniä → <i>Sivu 20</i> .
Kuivausrumpu tuntuu kuivauksesta huolimatta kylmältä.	Tämä ei ole vika. Lämpöpumpulla varustettu kuivausrumpu kuivaa tehokkaasti matalassa lämpötilassa.
* mallista riippuen	

Huomautus: Jos et saa poistettua häiriötä itse kytkemällä kuivausrumpu pois päältä ja päälle, käänny huoltopalvelumme puoleen.

Huoltopalvelu

Huoltopalvelu

Jos et saa korjattua vikaa itse (Häiriö, mitä on tehtävä?), ota yhteys huoltopalveluun. Löydämme varmasti sopivan ratkaisun, jotta vältyt myös huoltoteknikon turhilta käynneiltä.

Sinua lähimpänä olevan huoltoliikkeen yhteystiedot löydät laitteen mukana toimitetusta huoltoliikeluettelosta.

Ilmoita huoltopalveluun aina kuivausrummun mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Nämä tiedot löydät kuivausrummun luukun sisäpuolelta tai laitteen takasivulta.

Luota valmistajan osaamiseen.

Käänny puoleemme. Näin voit olla varma, että korjauksen suorittavat koulutetut huoltoteknikot, joilla on käytössään alkuperäiset varaosat.



Kulutustiedot


Kulutusarvot

Ohjelma	Linkousnopeus, jolla pyykki on lingottu	Kesto**		Energiankulutus**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Puuvilla		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Kaappikuiva*	1400 r/min	117 min	78 min	1,55 kWh	0,87 kWh
	1000 r/min	138 min	92 min	1,93 kWh	1,08 kWh
	800 r/min	159 min	106 min	2,24 kWh	1,25 kWh
Silityskuiva*	1400 r/min	84 min	56 min	1,09 kWh	0,61 kWh
	1000 r/min	105 min	70 min	1,44 kWh	0,81 kWh
	800 r/min	126 min	84 min	1,78 kWh	1,00 kWh
Siliävät		3,5 kg		3,5 kg	
Kaappikuiva*	800 r/min	50 min		0,55 kWh	
	600 r/min	64 min		0,69 kWh	

* Pesuohjelma-asetus voimassa olevan standardin EN61121 mukaista testausta varten.

** Arvot saattavat poiketa ilmoitetuista arvoista tekstiililaadusta, kuivattavan pyykin kokoonpanosta, tekstiilin jäännöskosteudesta ja täyttömäärästä riippuen.

Tehokkain ohjelma puuvillatekstiileille

Seuraava "vakio-ohjelma puuvillalle" (merkitty symbolilla ) sopii normaalimäärän puuvillapyykin kuivaamiseen, ja se on yhdistetyn energiankulutuksen kannalta tehokkain määrän puuvillapyykin kuivaamiseen.

Vakio-ohjelmat puuvillalle ajankohtaisen EU-direktiivin 932/2012 mukaan

Ohjelma + Kuivaustavoite	Täyttömäärä	Energiankulutus	Ohjelman kestoaika
 Puuvilla + Kaappikuiva	8 kg/4 kg	1,93 kWh/1,08 kWh	138 min/92 min

Ohjelma-asetus direktiivin 2010/30/EU mukaisia testauksia ja energialuokitusta varten



Tekniset tiedot

Mitat:

85 x 60 x 60 cm

Korkeus x leveys x syvyys

Paino:

n. 57kg

Maksimi täyttömäärä:

8 kg

Kondenssivesisäiliö:

4,6 l

Liitäntäjännite:

220 - 240 V

Liitäntäteho:

enint. 1000W

Sulake:

10 A

Rummun sisävalo*

Ympäristön lämpötila:

5 - 35°C

Virran ottoteho, kun laite kytketty pois päältä:

0,10 W

Virran ottoteho valmiustilassa (ei kytketty pois päältä):

0,10 W

* je nach Modell



Sijoittaminen ja liittäminen

Toimituksen sisältö

- Kuivausrumpu
- Käyttö- ja asennusohje
- Villakori*
- Kondenssiveden poistoliitäntä*

* mallista riippuen


Kuivausrummun sijoittaminen ja liittäminen



Varoitus

Hengenvaara!

Kuivausrumpu käyttää sähkövirtaa, joten on olemassa sähköiskun vaara. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Tarkasta, onko kuivausrummissa näkyviä vaurioita. Vaurioitunutta kuivausrumpua ei saa käyttää.
- Varmista ennen laitteen liittämistä sähköverkkoon, että tyyppikilvessä ilmoitettu jännite vastaa sijoituspaikan pistorasian jännitettä.
- Käytä vain sellaista vikavirtasuojakytkintä, jossa on tämä merkintä .
- Varmista, että verkkojohto ei taitu tai jää puristuksiin tai joudu kosketuksiin lämmönlähteiden tai terävien kulmien kanssa.



Varoitus

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan!

Älä sijoita kuivausrumpua sellaisen oven tai liukuoven taakse, joka vaikeuttaisi kuivausrummun luukun avaamista tai estäisi sen avaamisen.

Huomio!**Loukkaantumisvaara!**

- Voit vahingoittaa itseäsi, kun nostat painavaa kuivausrumpua. Älä nosta kuivausrumpua yksin.
- Voit saada käsiisi viiltohaavoja kuivausrummun terävistä reunoista. Älä tartu kuivausrumpuun sen terävistä kulmista.
- Kuivausrummun ulkonevat osat voivat nostettaessa tai työnnettäessä murtua. Älä siirrä kuivausrumpua sen ulkonevista osista,

Huomio!**Kuivausrumpu tai tekstiilit voivat vaurioitua!**

- Tarkasta kuivausrummun mahdolliset kuljetusvauriot. Älä käytä vaurioitunutta kuivausrumpua.
- Kuivausrummussa oleva jäännösvesi voi jäätyä ja vaurioittaa kuivausrumpua. Älä sijoita kuivausrumpua huoneeseen, jossa on jäätymisvaara.

Ota asentaessasi huomioon seuraavaa:

- sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle alustalle,
- varmista, että verkkopistokkeeseen pääsee aina helposti käsiksi,
- pidä kuivausrummussa oleva tuuletusaukko vapaana ja varmista riittävä tuuletus,
- pidä kuivausrummun ympäristö puhtaana ja
- varmista, että kuivausrumpu on säädetty ruuvijalkojen avulla suoraan. Käytä tässä apuna vesivaakaa.

Lisävarusteet

Tilaa lisävarusteet* huoltopalvelusta:

- **Pesutornin liittosarja:**
Kuivausrumpu voidaan sijoittaa tilaa säästäten sopivan samansyvyisen ja -levyisen pyykinpesukoneen päälle.

Kiinnitä kuivausrumpu ehdottomasti tämän liittosarjan avulla pesukoneen päälle.

Tilausnumero, mukana vedettävä työtaso: **WTZ11400**;
Tilausnumero, ilman ulosvedettävää työtasoa: **WTZ20410**.

- **Jalusta:**
Kuivausrummun korottaminen jalustalla helpottaa koneen täyttämistä ja tyhjentämistä. Voit kantaa pyykkiä jalustan laatikkoon integroidulla pyykkikorilla. Tilausnumero: **WMZ20500**.
- **Villakori:**
Kuivaa yksittäiset villatekstiilit, urheilujalkineet ja pehmolelut villakorissa. Tilausnumero: **WMZ20600**.

* mallista riippuen

Kuljettaminen ja suojaaminen jäätymiseltä**Tyhjennä kondenssivesisäiliö ja jäännösvesi kuivausrummusta:**

1. Valitse ohjelmavalitsimella jokin ohjelma.
2. Paina käynnistyspainiketta.
3. Odota 5 minuuttia.
Huomautus: Kondenssivesi pumpataan pois.
4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö uudelleen.
5. Kytke kuivausrumpu pois päältä.

Huomio!**Koneesta voi tulla ulos jäännösverttä, joka voi aiheuttaa vahinkoja.**

Kuljeta pystyasennossa.

Huomio!**Kuivausrumpu sisältää kylmäainetta ja se voi vaurioitua.**

Anna kuivausrummun seistä ennen käyttöönottoa paikallaan kahden tunnin ajan.



Korjauksen tilaaminen ja neuvonta häiriötilanteissa

FIN 0207 510 700 (Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 24%), matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 24 %))

Kaikkien maiden yhteystiedot löydät oheisesta huoltoliikeluettelosta.

Robert Bosch, Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
DEUTSCHLAND



9001008102 (9407)